

**DE Zeit einstellen**

1. Die Krone auf Position (2) ziehen.
2. Die Krone drehen, um die Zeit einzustellen.
3. Die Krone nach dem Einstellen auf Position (0) zurückstellen und der Sekundenzeiger beginnt zu laufen.

Datum einstellen

1. Die Krone auf Position (1) ziehen.
2. Die Krone drehen, um das Datum einzustellen.
3. Die Krone nach dem Einstellen auf Position (0) zurückstellen.

GB Time setting

1. Pull crown to position (2).
2. Rotate crown to correct time.
3. After adjustment, return crown to position (0) and the second hand begins to run.

Date setting

1. Pull crown to position (1).
2. Rotate crown to correct date.
3. After adjustment, return crown to position (0).

NL Tijd instellen

1. De kroon op positie (2) trekken.
2. De kroon verdraaien, om de tijd in te stellen.
3. De kroon na het instellen weer op positie (0) terugzetten en de secondewijzer begint te lopen.

Datum instellen

1. De kroon op positie (1) trekken.
2. De kroon verdraaien, om de datum in te stellen.
3. De kroon na het instellen weer op positie (0) terugzetten.

Wichtig! Nicht vollständig entladene Batterien dürfen nicht entsorgt werden.

Important! If batteries are not discharged completely, do not dispose.

Let op! Batterijen die niet geheel leeg zijn, dienen als klein chemisch afval (KCA) verwijderd te worden.

Important! Seules les piles complètement vides sont recyclables.

1 Stundenzeiger
Hour Hand
Urenwijzer
Aiguille des heures
Indicador de horas
Lancetta delle ore

2 Sekundenzeiger
Second Hand
Secondewijzer
Aiguille des secondes
Indicador de segundos
Lancetta dei secondi

3 Minutenzeiger
Minute Hand
Minutenwijzer
Aiguille des minutes
Indicador de minutos
Lancetta dei minuti

4 Datumsanzeige
Date Indicator
Datumindicatie
Indication de la date
Indicador de fecha
Visualizzazione della data

FR Reglage du temps

1. Tirer la couronne sur la position (2).
2. Tourner la couronne pour régler le temps.
3. Après le réglage, remettre la couronne à la position (0) et l'aiguille des secondes commence à marcher.

Reglage de la date

1. Tirer la couronne sur la position (1).
2. Tourner la couronne pour régler la date.
3. Après le réglage, remettre la couronne à la position (0).

ES Ajustar la hora

1. Girar la corona hacia la posición (2).
2. Girar la corona para ajustar la hora.
3. Después de poner la hora, volver a colocar la corona a la posición (0) para que la aguja de los segundos empiece a funcionar.

Ajustar la fecha

1. Girar la corona hacia la posición (1).
2. Girar la corona para ajustar la fecha.
3. Después de poner la hora, volver a colocar la corona a la posición (0).

IT Impostare l'ora

1. Portare la corona nella posizione (2).
2. Girare la corona per impostare l'ora.
3. Dopo l'impostazione riportare la corona nella posizione (0) e la lancetta dei secondi inizia a correre.

Impostare la data

1. Portare la corona nella posizione (1).
2. Girare la corona per impostare la data.
3. Dopo l'impostazione riportare la corona nella posizione (0).

¡Importante! No deben eliminar las pilas que no estén totalmente agotadas.

Importante: non smaltire le pile che non sono completamente scariche.

